

# Qad' aqtaxanaxanec

(Nuestro Mensajero)

Año 30, No. 1

Enero-Febrero 1986

## NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Cuando nació Jesús, los ángeles alababan a Dios y anunciaban:

Gloria a Dios en las alturas.

Paz en la tierra entre los hombres.

Lucas 2.13-14

El profeta Isaías muchos años antes ya había tenido una visión del reino de paz. Isaías 9.2-7

En este mundo se cumple el reino de paz y justicia, cuando nosotros creemos la verdad de los estatutos de ese reino y los practicamos en nuestra vida de cada día. (Capítulos 5, 6, 7, de Mateo)

La maldad siempre tiene más poder cuando pensamos que el mal está en el otro y no en nosotros. Por eso la paz y la justicia comienzan con el arrepentimiento. El Señor Jesús nos dice: (Marcos 1.15)

Cambien de actitud y crean en el mensaje de salvación.

Para que vengan la paz y la justicia al mundo, es necesario que en cada familia y en cada comunidad, vivan mujeres y hombres que somos cambiados y renovados por Dios, mediante su Palabra y la oración, para vivir reconciliados con nuestro Creador, para vivir reconciliados con nosotros mismos, para vivir reconciliados con nuestros prójimos.

Esto cuesta un esfuerzo grande con sacrificio y con sufrimiento. Esto es posible únicamente por el poder del Espíritu de Dios que pone su amor en nuestros pensamientos.

Lucas 1.37 Para Dios no hay nada imposible.  
Ni Dios qaica ca ishit da yaqalanapec.  
Ni qota'olec sqaica ca lqalanec.  
Ni' Dios qa'ya ga' yaqalánaac.

Tsi ithokej thantes ta t8the Dios hap lekajfiayaj.

¡Qué Dios nos dé su bendición en 1986!

EL DIEZMO  
(segunda parte)

Esta es la segunda lección sobre el diezmo que se publica de acuerdo a la resolución de la última convención. En la primera lección hemos visto dos cosas: 1) Dios es el dueño de todo el mundo y 2) Todos somos mayordomos (encargados o administradores de las cosas que Dios da). En esta lección queremos mirar dos cosas más.

El diezmo es una parte pequeña que Dios nos pide. Si alguien tiene una casa o un campo y lo entrega a otro para su uso el dueño puede pedir un alquiler o sea una parte de la cosecha. Si uno es mayordomo nomás el dueño puede quedar con noventa por ciento o casi todas las ganancias.

Vemos que Dios es mucho más generoso con nosotros. Somos mayordomos nomás, pero Dios pide solamente diez por ciento de nosotros, (un austral de los diez australes que ganamos, diez australes de cada cien que ganamos, o sea la primera línea de cada diez líneas de algodón después de descontar los gastos).

En Génesis 4:3-4 vemos que Caín y Abel trajeron una ofrenda de los productos de su campo y de sus animales. En Génesis 14:18-20 por primera vez vemos el diezmo. Abram le entregó los diezmos de todo a Melquisedec, un sacerdote del Dios Altísimo. Después, en Levítico 27:30-32 el diezmo fue puesto como una ley para el pueblo de Dios. Se ve la práctica del diezmo en 2 Crónicas 31:5-6, 11-12 y en Nehemías 10:37; 13:12.

Jesús habla del diezmo en Mateo 23:23, "¡Yataqta choxo-daxasodo' qami' mayi qauapaxaguenataxafiitac qataq qami' fariseopi mayi qofiitega da qami' 'eesoda! Qami' qai'a-fiitacot ñi Dios aña 'oonole laue ana diez ana nalecnaxanaqte mayi l'enaxat menta, qataq anís, qataq ana comino, qalaxayi qami' sa ishít da qaualaqaileguete naua lapaxaguenataxanaxaco nam nqataxacpi mayi yoqta iue'n da

qa'galaxalguete, mayi 'eeta': da no'on nataxac, qataq da nchxonntaxanaxac, qataq da npi'iyaxac. Qaq 'enauáctaxa naua qau'ochi', qataq sa ishít da qan'onaxachi'afí na la'ípi." Jesús critica a los fariseos porque dan solamente el diezmo y no practican la justicia, la misericordia y la fe. Jesús no critica el diezmo. Al contrario, dice que no hay que dejar de hacerlo.

No sabemos si el diezmo se practicaba en las primeras iglesias o no. Pero sí, sabemos que a veces los creyentes dieron mucho más. Vea Hechos 2:44-45 y 2 Corintios 8:1-3. Dios puede pedirnos mucho más ahora porque ha mandado a su hijo para salvar al mundo. Le debemos mucho más. Vea Mateo 19:21-22.

Como mayordomos debemos ser fieles. En 1 Corintios 4:2 Pablo dice, "Qaq 'yoqo'oyi cam huo'o ca qaipataxalec, iuen da 'yataqta npe'et." Un mayordomo o inquilino debe ser honesto y pagarle al dueño lo que le corresponde. Si no, puede perder su puesto. Así pasó al mayordomo infiel en Lucas 16:1-2. Puede ser castigado como ladrón. Así pasó a los inquilinos en Mateo 21:40-41.

En Malaquías 3:8-9 Dios reclama el diezmo. Dice que la gente le está robando. Un inquilino que no paga es un ladrón. Un mayordomo que no da al dueño lo que le corresponde es un ladrón. A veces uno no se da cuenta de que le está robando a Dios lo que a él le corresponde.

Cada vez que pagamos nuestro diezmo o damos nuestra ofrenda estamos recordando que Dios es el dueño de todo lo que tenemos. Merece mucho más de lo que nos pide.

En la próxima lección queremos descubrir lo que quiere hacer Dios con el diezmo que le damos.

**EL DIEZMO ES POCO  
DEBEMOS SER FIELES**

— Miguel Mast

Segunda Convención Anual--Colonia Abor. Ené de Las Casas

En la Col. Abor. Ené de Las Casas, Prov. de Formosa, en los días 10 y 13 de octubre de 1985, se dio apertura a las 8:30 de la mañana, a la 2da Convención de la Iglesia Evangélica Unida, con la presencia de los Titulares de la entidad: Orlando Sánchez, Luis Torales, Miguel Mendoza, Orlando Charole, Juan C. Avalos, Joel Jara, y los vocales Alberto Gómez y Juan Machagaic.

Siendo las 12:30 horas, el Hno. Orlando Sánchez con motivo de celebrarse el Día de la Raza, se expresó con estas palabras:

"Para nosotros los indígenas, la historia de la América no comienza con el año 1492, sino 12 mil años atrás, cuando nuestros antepasados eran los únicos habitantes de la América. Ellos tenían una Confederación, desarrollaron su propia tecnología en base a la propiedad colectiva de la tierra y de los medios sociales de la producción. Aplicaron la Organización Comunitaria. Los códigos simbólicos que grabaron en las piedras, expresan su concepto y visión de la naturaleza y del mundo que los rodea. Su historia, lengua y cultura aún perduran hasta la eternidad. Europa trató de destruir nuestra civilización, tecnología, historia, lengua, cultura, religión, y conocimientos científicos de la medicina.

PERO AUN EXISTIMOS

Por eso hoy reclamamos:

- la reparación histórica de nuestra tierra
- el reconocimiento oficial de nuestra lengua en la educación de nuestros hijos en las escuelas
- el programa de atención primaria de la salud a nuestras comunidades, complementada con el conocimiento propio de nuestros médicos naturales
- la recopilación de nuestra historia, cultura y leyendas para difundirlas a la generación futura."

Luego continuó la asamblea para considerar los temas siguientes:

1. Rerepresentación ante la FAIE.
2. Sistema de aporte económico para el sostén de los líderes de la IEU, en base a la reactivación del diezmo.
3. Sostén del Presidente Honorario.
4. Evaluación de los Misioneros propios de la IEU, confirmando algunos, y designando nuevos cargos. Como Pastor Misionero Evangelista, fueron aprobados los siguientes hermanos: Marcelo González, Salustiano López y Benito López y Arsenio Borges.

5. Se recomendó al Vicepresidente Luis Torales y al Secretario Miguel Mendoza la realización de los trámites de solicitud de tierra para la ubicación definitiva de los templos.
6. Información de la Tesorería General de la IEU.
7. Informe de la Secretaría General de Jóvenes por su titular José C. Romero:
  - 1.) Referencia a temas de la Confraternidad General de Jóvenes del 20-21 abril 1985 en Gral S Martín, Chaco.
  - 2) Aprobación de dichos temas el 20-21 abril 1985 en Ené de Las Casas, Formosa.
  - 3) El 29 de setiembre 1985 en Lote 68, Formosa, fueron explicados y aprobados los temas para la marcha de la juventud en las provincias del Chaco y de Formosa.
  - 4) Pedido de colaboración a los Pastores locales y zonales para el Censo de Jóvenes y la Recaudación de fondos.

#### Firmas

Orlando Sánchez  
Presidente General  
Registro de Firma No. 2447

Orlando Charole  
Pro Sec General

José Ceferino Romero  
Sec. Gral de Jóvenes

---

### El Cometa Halley por Llaanoxochi

Ya pronto podremos ver en el cielo el cometa Halley. Se sabe esto, porque los estudiosos con sus lentes poderosos ya lo han visto pasar rumbo a las cercanías del sol. Después que el cometa pase detrás del sol, va a acercarse a la tierra otra vez, para pasarnos a una distancia de 63 millones de kilómetros. Entonces ya no será difícil verlo; será fácil verlo a simple vista, aún de día, pues será como una estrella con cola larga, que fué recalentada por el sol.

¿Qué son los cometas? Se cree que son enormes bolas de hielo mezclado con arena y pedazos de piedras que se congelaron lejos de la tierra, pero que forman parte de los cuerpos celestes, como la tierra, que giran alrededor del sol, porque esos cometas periódicamente se acercan al sol, y luego desaparecen en el espacio hasta su eventual regreso.

En el año 1682 el astrónomo Edmundo Halley estudió este cometa que estamos estudiando ahora. Por medio de sus cálculos y las notas de los historiadores, Halley pudo demostrar que este mismo cometa había aparecido en los años 1066, 1456, 1531 y 1607, y que iba a reaparecer en los años 1759, 1835 y 1910. Tenía razón, porque así sucedió. Por eso se sabía que iba a reaparecer en el año 1986, como justamente está sucediendo ahora. Este cometa pasa cerca del sol solamente una vez cada 77 años, más o menos---a veces 75 años y hasta 79 años entre vueltas. Además, en escritos antiguos de los tiempos 240 años antes de Jesucristo, se hace nota de "una señal con cola" en el cielo, que se cree que era este mismo cometa.

Cuando yo era niño, mis padres me contaron que en 1910, cuando ellos eran jóvenes, habían visto este mismo cometa y que toda la gente había quedado muy impresionada. Algunos se asustaron mucho, creyendo que había llegado el fin del mundo. Contaron mis padres que se anunció que en 1986 iba a aparecer otra vez. Ahora nosotros veremos este cometa dentro de unos meses, pero será la única vez en nuestra vida para la gran mayoría de nosotros.

¿De qué sirve un cometa? Alguno dirá que no sirve para nada, porque es imposible agarrarlo para ponerlo en venta? Pero, simplemente poder verlo vale muchísimo, por lo que nos puede enseñar. Los estudiosos lo miran con sus aparatos potentes, para analizarlo si es posible, para conocer su contenido y su comportamiento. Otros van a tratar de adivinar la suerte de la gente mediante su imaginación acerca del cometa. Pero muchos simplemente vamos a maravillarnos de la grandeza de la creación de Dios en su inmensidad que sobrepasa toda nuestra capacidad de comprenderlo. Vamos a exclamar con el Salmista que escribió estos pensamientos en su idioma nativo, el hebreo, que providencialmente ha sido traducido a centenares de los idiomas que se hablan hoy:

Cuando veo el cielo que tú mismo hiciste,  
y la luna y las estrellas que pusiste en él,  
pienso: ¿Qué es el hombre? ¿Qué es el ser humano?  
¿Porqué lo recuerdas y te preocupas por él? Salmo 8.3-4

El Señor es, con los que le honran,  
tan tierno como un padre con sus hijos;  
pues él sabe bien que somos polvo. Salmo 103.13-14

Den gracias al Señor, porque él es bueno,  
porque su amor es eterno. Salmo 107.1

Mensaje de los hermanos Alberto y Loida Buckwalter  
Llaanoxochi qataq Chidaqna'

Para los hermanos y hermanas en el Señor:

Diciembre, 1985

Les saludamos con agradecimiento a Nuestro Padre Dios, que nos permite estar nuevamente ocupados en su obra en el Norte Argentino.

Desde Norteamérica les traemos los saludos de los hermanos que han estado aquí en el pasado:

la hna Celina de Shank (viuda de Don José Shank)

la hna Ella May de Miller (viuda de Samuel que falleció en marzo)

la hna Ana María de Litwiller (viuda del hermano Juan)

las hnas Mabel y Una Cressman

los hnos Jaime y Dorotea Kratz y Willi y Berta Horst

los hnos Daniel y Mariana Conrad y Nelson y Ada Litwiller

no alcanzamos a ver al hno Emilio Miller y su esposa Luisa.

También hay muchos hermanos que nunca han llegado aquí, pero querían mandar sus saludos. Entre todos siguen fieles en la oración por los hermanos de aquí.

1 Corintios 15.58

Yoqo'oyi qami' ñauochaxa'u yaqáya't, saqco' qome ca qanamachiyaïque, qoquii'to't da qau'ochiitac da l'onataxanaxac so qadataxala'. Cha'ayi qami' qauayajfiita da qad'onataxanaxaqui da qau'onataxafiitacot somayi, yataqta huo'o ca naigui.

Ca' vichiguifo' qamiri ñauochaxaua' yaqáya', sqaico' ca nqovilligui-yaïque, yaatqajam quiito'ot 'viichitac da lo'ueenataxanaxac so qara'gaxala'. Ma' qamiri 'yiiifita da ro'ueenataxanaxaguii quiyim 'ueenataxafiitacot so'maxare, ma'le yaatqajam 'ue ca 'negue.

Chan'eesa 'ami ñauotaxa'u yaqáya', qaño' qomle ga' 'aunaquiyaïque, 'oquii'to't da' 'a'vichiitac da' l'onataxanaxac so' qansaliaxanec. Qá'a 'ami 'auayáchifiita da'me 'ad'onataxanaxaqui da' 'a'uónataxafiitapecot so'me, yataqta sa 'te da' yisamaxáyi.

Ta mathyej tso, nijthayes taj o a lehumnai, yej letsin, a amai kale-thajcha, ithokej ifwalas is chik lewoyaiye Thawuk lechumet, tsi hap lehanaiyej ihi ta achumet ta lewoyeje Thawuk, hap khita mak ta naj leha ya.

Por esto, mis queridos hermanos, sigan firmes y constantes, trabajando siempre más y más en la obra del Señor; porque ustedes saben que el trabajo que hacen en unión con el Señor no es en vano.

## Reuniones Especiales

### Diciembre 1985

- 24 Aniversario de dedicación de niños y dos cumpleaños  
Campo Fiscal, Gral San Martín, CHACO
- 24-25 Conferencia zonal, Gral San Martín, CHACO
- 24-25 Fiesta de Navidad, Barrio Nocaayi', Castelli, CHACO
- 24-25 Fiesta de Navidad, Iglesia Central, Miraflores, CHACO
- 25 Aniversario en Laguna Acebal, Bmé de Las Casas, FORMOSA
- 26-31 Estudio bíblico a/c Miguel Mast y Campaña a/c Andrés Corrales  
Colonia Alberdi, Estanislao del Campo, FORMOSA
- 26-31 Campaña a/c Cornelio Romero, Laguna Nainneck, FORMOSA

### Enero 1986

- 1 Aniversario, Laguna Nainneck, FORMOSA
- 1 Aniversario e historia de la iglesia, Pampa Chica,  
Pampa del Indio, CHACO
- 3-5 Conferencia zonal de jóvenes, Lote 92, Pampa Argentina, CHACO
- 14-19 Campaña a/c Delfín Rojas, Misión Tacaaglé, FORMOSA
- 18-19 Concentración de pastores del Chaco para elegir apoderado  
Barrio Nam Qom, Pcia R Sáenz Peña, CHACO
- 25-26 Reorganización Comisión Local, Iglesia de Juan Sarmiento,  
Legua 7d, El Colchón, CHACO

### Febrero 1986

- 1-2 Renovación de la Comisión Local, Lote 14, Tres Isletas, CHACO
- 1-2 Reunión Especial, Barrio Nuevo, Q 12, Castelli, CHACO  
convocada por la Comisión de Zona.
- 15-20 Campaña a/c Delfín Rojas y visita de Domingo Chascoso, Vice-  
presidente Gral, San Martín 2, FORMOSA

### Marzo 1986

- 8-9 Aniversario 24º del Fichero IEU, Pampa Aguará, CHACO
- 12 Cumpleaños de Alvano Canteros, Misión Tacaaglé, FORMOSA
- 20-25 Campaña a/c Delfín Rojas entre Wichi, Embarcación, SALTA
- 23-25 Confraternidad Juvenil General, Resistencia, CHACO
- 27-28 Aniversario y
- 29-30 Renovación Comisión Zonal Juvenil, Ibarreta, FORMOSA
- 28-30 Reunión Zonal de Pastores, Barrio Nocaayi', Castelli, CHACO

Las fechas para publicar en marzo, abril y mayo, pueden enviarse a Casilla de Correo 196, 3600 Formosa, antes del 15 de febrero, para asegurar su publicación a tiempo.

Editado por  
Alberto y Loida Buckwalter  
Llaanoxochi qataq Chidaqna'  
Casilla 53  
3700 Pcia R Sáenz Peña  
CHACO

Qadquinaxanaxac  
'enatiac na qadqayafñicpi